

B-1. CÍM**AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK****B-1 0. FEJEZET — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI****B-1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNY**

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirány- zatok	2004. évi előirány- zatok	2003. évi tényadatok
	B-1 0. FEJEZET			
B-1 0 0.	Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok			
	Nem differenciált előirányzatok	555 367	235 000 ⁽¹⁾	0,—
B-1 0 1.	Betegség- és balesetbiztosítás és egyéb társadalombiztosítási költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	19 197	12 000	0,—
B-1 0 2.	Ideiglenes juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
B-1 0 3.	Nyugdíjak			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
B-1 0 4.	Kiküldetési költségek, utazási költségek és egyéb járulékos költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	66 492	44 000	0,—
B-1 0 5.	A szolgálati jogviszony keletkezésével és megszűnésével kapcsolatos juttatások és költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	73 000	0,—
B-1 0 6.	Tanfolyamok			
	Nem differenciált előirányzatok	10 000	5 000	0,—
B-1 0 9.	A járandóságok kiigazítása			
	Nem differenciált előirányzatok	20 000	6 000	0,—
	B-1 0. FEJEZET – ÖSSZESEN	671 056	375 000	0,—
	B-1 1. FEJEZET			
B-1 1 0.	A létszámtervben előirányzott állásokat betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak			
B-1 1 0 0.	Alapbérek			
	Nem differenciált előirányzatok	978 304	104 000 ⁽²⁾	0,—
B-1 1 0 1.	Családi támogatások			
	Nem differenciált előirányzatok	68 225	14 000	0,—
B-1 1 0 2.	Külföldi munkavégzéshez és külföldi tartózkodáshoz kapcsolódó támogatások (beleértve az ESZAK személyzeti szabályzatának 97. cikkét)			
	Nem differenciált előirányzatok	119 743	25 000	0,—

⁽¹⁾ 100 000 EUR összegű előirányzat a B-10 0. fejezetben szerepel.⁽²⁾ 100 000 EUR összegű előirányzat a B-10 0. fejezetben szerepel.

EURÓPAI OMBUDSMAN ÉS EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

B. Rész

(Európai adatvédelmi biztos)

B-1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNY (folytatás)**B-1 2. FEJEZET — A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZŰNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK**

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirány- zatok	2004. évi előirány- zatok	2003. évi tényadatok
B-1 1 0.	(folytatás)			
B-1 1 0 3.	Titkársági juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	2 000	0,—
	B-1 1 0. tételcsoport – Összesen	1 166 272	145 000	0,—
B-1 1 1.	Egyéb személyzet			
B-1 1 1 0.	B-1 1 1 0. Kiszolgáló személyzet, helyi alkalmazottak és szaktanácsadók			
	Nem differenciált előirányzatok	49 405	21 000	0,—
B-1 1 1 5.	Szerződéses alkalmazottak			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	
	B-1 1 1. tételcsoport – Összesen	49 405	21 000	0,—
B-1 1 2.	Továbbképzések			
	Nem differenciált előirányzatok	10 843	5 000	0,—
B-1 1 3.	Betegség, baleset, foglalkozási ártalmak és munkanélküliség elleni biztosítás, valamint a nyugdíjjogosultság megőrzése			
	Nem differenciált előirányzatok	50 613	11 000	0,—
B-1 1 4.	Egyéb támogatások és juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	18 858	7 000	0,—
B-1 1 5.	Túlóra			
	Nem differenciált előirányzatok	2 979	1 000	0,—
B-1 1 7.	Kiegészítő szolgáltatások			
B-1 1 7 5.	Fordítási és tolmácsolási költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	103 825	65 000	0,—
B-1 1 7 8.	Tevékenységek támogatása			
	Nem differenciált előirányzatok	50 000	38 000	0,—
	B-1 1 7. tételcsoport – Összesen	153 825	103 000	0,—
B-1 1 8.	A tisztviselők szolgálati jogviszonyának megkezdésével és megszűnésével, illetve az áthelyezéssel kapcsolatos juttatások és költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	130 910	130 000	0,—
B-1 1 9.	A tisztviselők és egyéb alkalmazottak bérének kiigazítása			
	Nem differenciált előirányzatok	65 878	6 000	0,—
	B-1 1. FEJEZET – ÖSSZESEN	1 649 583	429 000	0,—
	B-1 2. FEJEZET			
B-1 2 1.	A tartalékállományba helyezett, a szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy felmentett alkalmazottak juttatásai			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
B-1 2 3.	Betegségbiztosítás			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—

EURÓPAI OMBUDSMAN ÉS EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

B. Rész

(Európai adatvédelmi biztos)

- B-1 2. FEJEZET — A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZŰNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK** *(folytatás)*
- B-1 3. FEJEZET — KIKÜLDETÉSEK ÉS HIVATALOS UTAK**
- B-1 5. FEJEZET — SZAKMAI GYAKORLATOK ÉS A TISZTVISELŐK CSEREPROGRAMJÁNAK SZERVEZÉSE**
- B-1 6. FEJEZET — SZOCIÁLIS ELLÁTÁS**
- B-1 7. FEJEZET — REPREZENTÁCIÓS KÖLTSÉGEK**

Tételcsoport Tétel	Címsor	2005. évi előirány- zatok	2004. évi előirány- zatok	2003. évi tényadatok
B-1 2 9.	A különféle juttatások kiigazításai			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	B-1 2. FEJEZET – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	B-1 3. FEJEZET			
B-1 3 0.	1 3 0. tételcsoport – Kiküldetési költségek, utazási költségek és egyéb járulékos költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	57 818	18 000	0,—
	B-1 3. FEJEZET – ÖSSZESEN	57 818	18 000	0,—
	B-1 5. FEJEZET			
B-1 5 0.	Szakmai gyakorlatok intézményen belüli szervezésének és az intézmények és a tagállamok állami szektora közötti személycseréknek a költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	90 936	p.m.	0,—
	B-1 5. FEJEZET – ÖSSZESEN	90 936	p.m.	0,—
	B-1 6. FEJEZET			
B-1 6 0.	Rendkívüli támogatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
B-1 6 4.	Fogyatékkal élőknek járó kiegészítő támogatások			
B-1 6 4 0.	A közös betegbiztosítási rendszer és más különleges intervenciók által meg nem térített költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	B-1 6 4. tételcsoport – Összesen	p.m.	p.m.	0,—
	B-1 6. FEJEZET – ÖSSZESEN	p.m.	p.m.	0,—
	B-1 7. FEJEZET			
B-1 7 0.	Reprezentációs költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	3 299	1 000	0,—
	B-1 7. FEJEZET – ÖSSZESEN	3 299	1 000	0,—

B-1. CÍM**AZ INTÉZMÉNY ÁLLOMÁNYÁHOZ TARTOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS KIADÁSOK****B-1 0. FEJEZET — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI****B-1 0 0. Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
555 367	235 000 ⁽¹⁾	0,—
⁽¹⁾ 100 000 EUR összegű előirányzat a B-10 0. fejezetben szerepel.		

Megjegyzések

A legutóbb az 1292/2004/EK, Euratom rendelettel (HL L 243., 2004.7.15., 23. o.) módosított, a Bizottság elnökének és tagjainak, valamint a Bíróság elnökének, bíráinak, főügyészeinek és hivatalvezetőjének, valamint az Elsőfokú Bíróság elnökének, tagjainak és hivatalvezetőjének járandóságairól szóló, 1967. július 25-i 422/67/EGK, 5/67/Euratom tanácsi rendelet (HL L 187., 1967.8.8., 1. o.).

Az európai adatvédelmi biztos feladatainak ellátására vonatkozó szabályokról és általános feltételekről szóló, 2002. július 1-jei 1247/2002/EK európai parlamenti, tanácsi és bizottsági határozat (HL L 183., 2002.7.12., 1. o.).

B-1 0 1. Betegség- és balesetbiztosítás és egyéb társadalombiztosítási költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
19 197	12 000	0,—

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságait meghatározó rendelet és különösen annak 11. és 14. cikke.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- az intézmény hozzájárulása (0,87 %) a baleset és foglalkozási ártalom elleni biztosításhoz,
- az intézmény hozzájárulása (3,4 %) a betegségbiztosításhoz,
- szülési támogatás,
- halál esetére szóló pótlék.

B-1 0 2. Ideiglenes juttatások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságait meghatározó rendelet és különösen annak 7. cikke.

Ez az előirányzat az átmeneti juttatások, a családi támogatások és a tartózkodási hely szerinti ország alapján történő súlyozás fedezésére szolgál.

EURÓPAI OMBUDSMAN ÉS EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

B. Rész

(Európai adatvédelmi biztos)

B-1 0. FEJEZET — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI (folytatás)**B-1 0 3. Nyugdíjak**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságait meghatározó rendelet és különösen annak 8., 9., 15. és 18. cikke.

Ez az előirányzat a tagok öregségi nyugdíja és a lakóhely szerinti korrekciós együttható, valamint a túlélő hozzátartozók nyugdíja (özvegyek és árvák) és a lakóhelyük szerinti korrekciós együttható fedezésére szolgál.

B-1 0 4. Kiküldetési költségek, utazási költségek és egyéb járulékos költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
66 492	44 000	0,—

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságait meghatározó rendelet és különösen annak 6. cikke.

Ez az előirányzat az utazási költségek, a kiküldetések során járó napidíj, illetve a kiküldetések során felmerülő többlet- vagy különleges kiadások fedezésére szolgál.

B-1 0 5. A szolgálati jogviszony keletkezésével és megszűnésével kapcsolatos juttatások és költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	73 000	0,—

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságait meghatározó rendelet és különösen annak 5. cikke.

Ez az előirányzat az intézmény tagjait (ideértve a családtagokat is) a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor megillető utazási költségek, a szolgálati jogviszonyuk megkezdésekor és megszűnésekor felmerülő letelepedési és hazatelepülési juttatások, valamint a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor felmerülő költözési költségek fedezésére szolgál.

B-1 0 6. Tanfolyamok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
10 000	5 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a nyelvtanfolyamok, illetve az egyéb, szakmai továbbképzések költségeinek fedezésére szolgál.

B-1 0 9. A járandóságok kiigazítása

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
20 000	6 000	0,—

Megjegyzések

Az intézmény tagjainak járandóságait meghatározó rendelet és különösen annak 4a. cikke, valamint a költségvetési rendelet.

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által végrehajtott bér- és nyugdíjkiigazítások, valamint a korrekciók kifizetésének fedezésére szolgál.

EURÓPAI OMBUDSMAN ÉS EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

B. Rész

(Európai adatvédelmi biztos)

B-1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNY**B-1 1 0. A létszámtervben előirányzott állásokat betöltő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak**

B-1 1 0 0. Alapbérek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
978 304	104 000 (!)	0,—
(!) 100 000 EUR összegű előirányzat a B-10 0. fejezetben szerepel.		

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 62. és 66. cikke.

Ez az előirányzat a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak alapilletményének fedezésére szolgál.

B-1 1 0 1. Családi támogatások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
68 225	14 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 62., 67. és 68a. cikke, valamint VII. mellékletének I. szakasza.

Ez az előirányzat a családi támogatások fedezésére szolgál, melyek tartalmazzák az alábbiakat:

- háztartási támogatás,
- eltartott gyermek után nyújtott támogatás,
- iskoláztatási támogatás,

a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak számára.

B-1 1 0 2. Külföldi munkavégzéshez és külföldi tartózkodáshoz kapcsolódó támogatások (beleértve az ESZAK személyzeti szabályzatának 97. cikkét)

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
119 743	25 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 62. és 69. cikke, valamint VII. mellékletének 4. cikke.

Ez az előirányzat a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak külföldi munkavégzéshez és külföldi tartózkodáshoz kapcsolódó támogatásainak fedezésére szolgál.

B-1 1 0 3. Titkársági juttatások

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	2 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak XIII. mellékletének 17. cikke.

Ez az előirányzat a fenti rendelkezésekben említett átalányösszegű titkársági juttatások fedezésére szolgál.

EURÓPAI OMBUDSMAN ÉS EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

B. Rész

(Európai adatvédelmi biztos)

B-1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNY (folytatás)**B-1 1 1. Egyéb személyzet**

B-1 1 1 0. B-1 1 1 0. Kisegítő személyzet, helyi alkalmazottak és szaktanácsadók

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
49 405	21 000	0,—

Megjegyzések

Korábbi B-1 1 1. tételcsoport

Ez az előirányzat a kisegítő személyzet, a helyi alkalmazottak és a szaktanácsadók javadalmazásának és a munkáltató társadalombiztosítási hozzájárulásának fedezésére szolgál az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételekről szóló dokumentumban meghatározottak szerint.

Jogalap

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételekről szóló dokumentum.

B-1 1 1 5. Szerződéses alkalmazottak

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	

Megjegyzések

Új tétel

Ez az előirányzat a szerződéses alkalmazottakkal kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.

Jogalap

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételekről szóló dokumentum.

B-1 1 2. Továbbképzések

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
10 843	5 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 24. cikke (8) bekezdése.

B-1 1 3. Betegség, baleset, foglalkozási ártalmak és munkanélküliség elleni biztosítás, valamint a nyugdíjjogosultság megőrzése

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
50 613	11 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Ez az előirányzat az intézménynek a betegségbiztosításhoz (72. cikk), illetve balesetek és foglalkozási ártalom elleni biztosításhoz fizetett hozzájárulását (73. cikk), az intézménynek a speciális munkanélküliségi alaphoz való hozzájárulása (az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek 28. cikk (7) bekezdése), valamint az ideiglenes alkalmazottak nyugdíjjogosultságának a származási országban történő létrehozása, illetve megőrzése végett az intézmény által eszközölt kifizetések (az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek 42. cikke) fedezésére szolgál.

EURÓPAI OMBUDSMAN ÉS EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

B. Rész

(Európai adatvédelmi biztos)

B-1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNY (folytatás)**B-1 1 3.** (folytatás)

Az előirányzat fedezi továbbá a személyzeti szabályzatban erre feljogosított tisztviselők és egyéb alkalmazottak éves orvosi kivizsgálását, beleértve az ellenőrzés keretében szükségesnek ítélt elemzéseket és vizsgálatokat is.

B-1 1 4. **Egyéb támogatások és juttatások**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
18 858	7 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 70., 74. és 75. cikke.

Ez az előirányzat a szülei juttatás (70., 74. és 75. cikk), a munkavégzés helyétől a származási helyre történő utazás költségeinek általánossszege (VII. melléklet 8. cikke), az általánossszegű reprezentációs költségtérítés (VII. melléklet 14a. és 14b. cikke), az általánossszegű utazási költségtérítés (VII. melléklet 15. cikke), valamint a számvitelért felelős, illetve az előlepszámláló tisztviselőknek járó különleges támogatások (75. cikk) fedezésére szolgál.

B-1 1 5. **Túlóra**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
2 979	1 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a túlórák kifizetésének fedezésére szolgál, az alább említett rendelkezésekben meghatározott feltételek szerint.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 56. cikke és VI. melléklete.

B-1 1 7. **Kiegészítő szolgáltatások****B-1 1 7 5.** Fordítási és tolmácsolási költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
103 825	65 000	0,—

Megjegyzések

Az európai adatvédelmi biztos és a szolgáltatást biztosító más intézmények közötti igazgatási együttműködésről szóló megállapodás.

Ez az előirányzat valamennyi fordítási és tolmácsolási költség, illetve az egyéb kapcsolódó költségek fedezésére szolgál.

B-1 1 7 8. Tevékenységek támogatása

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
50 000	38 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat az európai adatvédelmi biztos javára az általános szolgáltatásokat, úgymint a szerződések, illetmények és támogatások kezelése, az adatfeldolgozáshoz kapcsolódó szolgáltatások stb. nyújtó intézménynek fizetendő átfogó igazgatási költségek fedezésére szolgál.

EURÓPAI OMBUDSMAN ÉS EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

B. Rész

(Európai adatvédelmi biztos)

B-1 1. FEJEZET — AKTÍV ÁLLOMÁNY (folytatás)**B-1 1 8. A tisztviselők szolgálati jogviszonyának megkezdésével és megszűnésével, illetve az áthelyezéssel kapcsolatos juttatások és költségek**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
130 910	130 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Ez az előirányzat a felvételi eljárásokkal kapcsolatos kiadások (III. melléklet 27–31. és 33. cikke), a szolgálati jogviszony megkezdésekor és megszűnésekor, illetve az áthelyezésnél – ideértve a családtagokat is – felmerülő útiköltségek (20. és 71. cikk, valamint a VII. melléklet 7. cikke), a letelepedési, hazatelepülési és áthelyezési juttatások (VII. melléklet 5. és 6. cikke), a költözési költség (20. és 71. cikk, valamint a VII. melléklet 9. cikke), valamint a szolgálati jogviszonyuk megkezdése után igazoltan lakóhelyet változtatni kényszerülő alkalmazottak ideiglenes napidíjának (20. és 71. cikk, valamint a VII. melléklet 10. cikke) fedezésére szolgál.

B-1 1 9. A tisztviselők és egyéb alkalmazottak bérének kiigazítása

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
65 878	6 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Ez az előirányzat a korrekciós együtthatók (64. és 65. cikk, valamint XI. melléklet), valamint a pénzügyi év során a Tanács által végrehajtott bértkiigazítások (65. cikk és XI. melléklet) fedezésére szolgál.

B-1 2. FEJEZET — A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZŰNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK**B-1 2 1. A tartalékállományba helyezett, a szolgálat érdekében nyugdíjazott vagy felmentett alkalmazottak juttatásai**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 41. és 50. cikke, valamint IV. melléklete.

Ez az előirányzat a tartalékállományba helyezett vagy a szolgálat érdekében nyugdíjazott alkalmazottaknak fizetendő juttatások fedezésére szolgál.

B-1 2 3. Betegségbiztosítás

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 72. cikke.

Ez az előirányzat a B-1 2 1. tételcsoportban említett támogatások kedvezményezettjeinek a betegbiztosításához való munkáltatói hozzájárulás fedezésére szolgál.

EURÓPAI OMBUDSMAN ÉS EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

B. Rész

(Európai adatvédelmi biztos)

B-1 2. FEJEZET — A SZOLGÁLATI JOGVISZONY MEGSZŰNÉSÉVEL KAPCSOLATOS JUTTATÁSOK ÉS KÜLÖNFÉLE HOZZÁJÁRULÁSOK (folytatás)**B-1 2 9. A különféle juttatások kiigazításai**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Ez az előirányzat a B-1 2 1. tételcsoportban (64. és 65. cikk) említett juttatásokra alkalmazandó korrekciók együtthatók, valamint a pénzügyi év folyamán a Tanács által végrehajtott bértkiigazítások (65. cikk) fedezésére szolgál.

B-1 3. FEJEZET — KIKÜLDETÉSEK ÉS HIVATALOS UTAK**B-1 3 0. 1 3 0. tételcsoport – Kiküldetési költségek, utazási költségek és egyéb járulékos költségek**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
57 818	18 000	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 71. cikke, valamint VII. mellékletének 11–13. cikke.

Ez az előirányzat az utazási költségekkel kapcsolatos kiadásoknak, a kiküldetési napidíjak kifizetésének és a kiküldetés teljesítése során felmerülő járulékos vagy rendkívüli költségeknek a fedezésére szolgál.

B-1 5. FEJEZET — SZAKMAI GYAKORLATOK ÉS A TISZTVISELŐK CSEREPROGRAMJÁNAK SZERVEZÉSE**B-1 5 0. Szakmai gyakorlatok intézményen belüli szervezésének és az intézmények és a tagállamok állami szektora közötti személycseréknek a költségei**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
90 936	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a gyakornokok juttatásának, útiköltségének és kiküldetési költségeinek, valamint betegségbiztosításának, továbbá az európai adatvédelmi biztos, a tagállamok közszeiktora és a nemzetközi szervezetek közötti tisztviselőcserékhez kapcsolódó kiadásoknak a fedezésére szolgál.

B-1 6. FEJEZET — SZOCIÁLIS ELLÁTÁS**B-1 6 0. Rendkívüli támogatások**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 76. cikke.

Ez az előirányzat a különösen nehéz helyzetbe került tisztviselők és egyéb alkalmazottak érdekében tett intézkedések költségeinek fedezésére szolgál.

EURÓPAI OMBUDSMAN ÉS EURÓPAI ADATVÉDELMI BIZTOS

B. Rész

(Európai adatvédelmi biztos)

B-1 6. FEJEZET — SZOCIÁLIS ELLÁTÁS (folytatás)**B-1 6 4. Fogyatékkal élőknek járó kiegészítő támogatások**

B-1 6 4 0. A közös betegbiztosítási rendszer és más különleges intervenciók által meg nem térített költségek

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Új tétel

Ez az előirányzat a fogyatékkal élők támogatását célzó intézményközi politika részeként az alábbi kategóriákba tartozó fogyatékkal élő személyek támogatásának fedezésére szolgál:

- aktív állományban lévő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak,
- aktív állományban lévő tisztviselők és ideiglenes alkalmazottak házastársa,
- valamennyi, az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata értelmében eltartottnak minősülő gyermek.

Az előirányzat a fogyatékoság miatt szükségesnek ítélt, kellően megalapozott nem orvosi költségek visszatérítésére szolgál, a rendelkezésre álló költségvetési források lehetőségein belül a tartózkodási hely szerinti vagy a származási ország nemzeti joga által biztosított lehetőségek kimerítését követően.

B-1 7. FEJEZET — REPRESENTÁCIÓS KÖLTSÉGEK**B-1 7 0. Reprezentációs költségek**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
3 299	1 000	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a fogadások költségeinek, a reprezentációs költségeknek és a reprezentációs tételek költségeinek a fedezésére szolgál.

B-1 8. FEJEZET — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS

Megjegyzések

Az e fejezetben meghatározott tevékenységek olyan intézményközi együttműködés keretén belül zajlanak, amelyek a költségek racionalizálása érdekében magukban foglalják az intézmények közötti konzultációt, valamint a közös irányítási megállapodások intenzívebbé tételét.

B-1 8 6. A személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatok

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

Megjegyzések

Ez az előirányzat a különféle nemzetiségű alkalmazottak közötti társadalmi kapcsolatok fejlesztését célzó tevékenységek ösztönzésére és pénzügyi támogatására (például az alkalmazotti kluboknak, sportegyesületeknek, kulturális társaságoknak stb. nyújtott támogatások), valamint egy állandó szabadidőközpont (kulturális tevékenységek, szabadidőprogramok stb.) költségeihez való hozzájárulás fedezésére szolgál.

B-1 8. FEJEZET — INTÉZMÉNYKÖZI EGYÜTTMŰKÖDÉS (folytatás)**B-1 8 8. Munkaerő-felvételi költségek**

2005. évi előirányzatok	2004. évi előirányzatok	2003. évi tényadatok
p.m.	p.m.	

*Megjegyzések**Új tételcsoport*

Ez az előirányzat a főtitkárok határozatának 3. cikkében említett versenyvizsgák szervezésével kapcsolatban felmerülő kiadásoknak és a felvételi meghallgatásokon részt vevő jelöltek utazási és ellátási költségeinek, valamint az orvosi vizsgálatok költségeinek a fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat az ideiglenes, a kisegítő és a helyi alkalmazottak kiválasztására szolgáló eljárás megszervezésével kapcsolatos költségeket is fedezi.

Funkcionális követelmények által megfelelően indokolt esetekben és a Hivatallal történt konzultációt követően ez az előirányzat az intézmény által szervezett versenyvizsgákra is felhasználható.

Jogalap

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 27–31. és 33. cikke, valamint III. melléklete.

Az Európai Parlament, a Tanács, a Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága és az európai ombudsman az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának létrehozásáról szóló, 2002. július 25-i 2002/620/EK határozata (HL L 197., 2002.7.26., 53. o.).

Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság főtitkárának, a Bíróság hivatalvezetőjének, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága főtitkárának és az európai ombudsman képviselőjének az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának szervezeti felépítéséről és működéséről szóló, 2002. július 25-i 2002/621/EK határozata (HL L 197., 2002.7.26., 56. o.).